



2020年4月21日

## 中银香港及中银人寿推出 崭新手机银行版「合资格延期年金计划」 数码投保新体验

中国银行(香港)(「中银香港」)宣布于手机银行推出「中银人寿延期年金计划(固定年期)」<sup>注1</sup>,该计划由中银集团人寿保险有限公司(「中银人寿」)承保,为客户带来更便捷的数码投保新体验。客户只需登入中银香港手机银行,通过数个步骤,即可完成手机投保程序,随时随地筹划理想的退休生活。

此项产品为 40 岁或以上计划退休或已退休的人士而设,供款期 5 年,保单年期为 15 年或 20 年,客户分别可于第 5 个或第 10 个保单周年日后,开始收取每月 100%全保证年金入息。计划共有港元、美元、人民币三种保单货币可供选择,客户可按其已缴付的保费申请税务扣除。假设客户选择年缴保费,视乎所选择的保单年期及保单货币,期满时年度化保证回报率<sup>注2</sup>(即内部回报率)将为 2.63%至 3.05%全保证。

中银香港个人数字金融产品部副总经理(投资及保险)周国昌先生表示:「中银香港以客户为中心,积极推动数码化银行转型,加大金融科技在产品及服务上的应用,并持续提升手机银行的功能。在保险服务方面,本行自去年于手机平台推出 10 种寿险及产险产品,客户透过手机及网上投保新造保单笔数,占整体保险业务交易量 67%。自疫情以来,客户透过手机银行办理交易量大幅增加。今年首季手机银行活跃客户<sup>注3</sup>,较去年第四季大幅增加逾 2 倍。本行将继续运用金融科技,持续优化理财及保险服务,致力提升多元化服务及客户体验。」

中银人寿执行总裁邓子平先生表示:「自去年四月推出合资格延期年金计划以来,中银人寿已售出近35,000 张延期年金保单,当中主要经由中银香港渠道销售,销售成绩领先市场,同时反映市民对具保证成分较高及中长期回报年金计划需求殷切。今次于中银香港手机银行推出有关延期年金计划,投保过程更简易便捷,让客户体验自助投保的便利,同时获享稳妥的退休保障。」

此外,中银香港亦积极配合监管机构的第一及第二阶段临时便利措施,与中银人寿及中银集团保险有限公司(「中银集团保险」)于手机银行推出住院现金、医疗、危疾、个人意外等保障计划,让客户无须亲临分行亦可透过手机银行简单便捷地完成投保。





## 备注:

- 1. 上述产品受相关条款细则约束,详情请参阅相关之产品销售文件、保单条款、 产品小册子及宣传单张。
- 2. 内部回报率详情请参阅相关之产品销售文件。
- 3. 活跃客户指过去三个月曾登入手机银行 / 网上银行的客户。

一完一

## 中国银行(香港)有限公司简介

中国银行(香港)有限公司(「中银香港」)是香港主要商业银行集团之一,在各主要业务市场位居前列,在香港拥有最庞大的分行网络及多元化的服务渠道,包括逾190家分行、280多个自助银行网点、逾1,000部自助设备,以及网上银行和手机银行等高效电子渠道,为个人、各类企业和机构等客户提供多元化的金融及投资理财服务。为贯彻中国银行集团的海外发展策略,中银香港积极推进区域化发展,拓展东南亚业务,分支机构遍及泰国、马来西亚、越南、菲律宾、印度尼西亚、柬埔寨、老挝及文莱等东南亚国家,为当地客户提供专业优质的金融服务,并加快建设成为一流的全功能国际化区域性银行。

中银香港是香港三家发钞银行之一,亦为香港唯一的人民币业务清算行。凭借在人民币业务的优势,我们的人民币服务成为客户的当然选择。透过与母行中国银行的紧密联动,我们为跨国公司、跨境客户、内地「走出去」企业,以及各地央行和超主权机构客户提供全方位及优质的跨境,服务。

中银香港的控股公司中银香港(控股)有限公司在香港联合交易所主板上市,是香港最大上市公司之一,股份代号「2388」,美国预托证券场外交易代码「BHKLY」。

## 中银集团人寿保险有限公司简介

中银集团人寿保险有限公司(「中银人寿」)于香港创立,服务本地市场多年,发展至今已成为全港最大的人寿保险公司之一,致力为客户提供周全的人寿保险、财富管理及退休保障服务。中银人寿股东包括中银香港(控股)有限公司及中银集团保险有限公司。中银人寿透过专属保险代理、经纪公司、电话直销、电子渠道,以及中国银行(香港)有限公司、集友银行、南洋商业银行多家分行专业的客户经理,于本港销售其广受欢迎 的寿险产品,并提供度身订造的保险及财务策划服务,满足客户不同的需要及个人理财目标。中银人寿财务实力雄厚,荣获国际评级机构标准普尔授予财政实力评级 A 级,穆迪投资服务亦确认财务实力评级为 A1。

本新闻稿只在香港境内发布,不能诠释为在香港以外提供或出售或游说购买中银人寿的任何产品的要约、招揽及建议。 所述保险 计划及附加利益保障(如有)详情(包括但不限于各项保障项目及承保范围、详尽条款、主要风险、细则、除外事项、保单费用及 收费),请参阅中银人寿缮发的销售文件、保单文件及条款。